

GEMEINDE VAHRN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI VARNA**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

11.06.2026

Uhr - ore

15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Andreas SCHATZER	Bürgermeister	Sindaco			
Margareth MAIR ENGL	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Johann FALLER	Gemeindereferent	Assessore			X
Anna KAINZWALDNER ÖTTL	Gemeindereferentin	Assessore			
Gabriela MAIR AM TINKHOF	Gemeindereferentin	Assessore			
Ivan MASCHI	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Andreas SCHATZERin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR), Aufgabenbereich 2, Bestandteil 1, Investition 1.1 - Bau eines übergemeindlichen Recyclinghofes in Vahrn - Elektrische Anlage: Genehmigung des Endstands der Arbeiten
CUP B91B22000930006
CIG B12EED906D

Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), Missione 2, Componente 1, Investimento 1.1 - Costruzione di un centro di riciclaggio sovracomunale a Varna - impianto elettrico: approvazione dello stato finale lavori
CUP B91B22000930006
CIG B12EED906D



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 187/2024 wurden die Elektrische Anlage für die Umsetzung des Projektes "Bau eines übergemeindlichen Recyclinghofes in Vahrn" an das Unternehmen Obrist GmbH mit Sitz in Feldthurns vergeben.

Der Vergabebetrag von insgesamt 212.003,83 Euro setzt sich wie folgt zusammen: 191.680,77 Euro für Arbeiten, 1.049,98 Euro für Sicherheitskosten zuzüglich 10 % MwSt. in Höhe von 19.273,08 Euro.

Mit Beschlüssen des Gemeindeausschusses Nr. 622/2025 und 96/2026 sind die Baufortschritte Nr. 1 und Nr. 2 in Höhe von insgesamt 225.145,98 Euro und die dazugehörigen Zahlungsbescheinigungen genehmigt worden und dem Auftragnehmer wurde die entsprechenden Rechnungen liquidiert.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 62/2026 ist zu diesem Bauvorhaben das 1. Variante- und Zusatzprojekt samt Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise genehmigt worden, welches Mehrkosten in Höhe von 32.415,23 Euro zuzüglich 10 % MwSt., insgesamt somit 35.656,75 Euro mit sich bringt und sich entsprechend der Vergabebetrag erhöht.

Der Bauleiter, Ingenieur Andreas Schrott vom Unternehmen EUT GmbH, hat nun den Endstand der Arbeiten vorgelegt, aus welchem hervorgeht, dass das Unternehmen Arbeiten für 225.145,98 Euro ausgeführt hat.

Nach Einsichtnahme in die vom Bauleiter vorgelegten Unterlagen und auf Vorschlag dieselben zu genehmigen.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan dieser Gemeinde.

Nach Einsichtnahme in das positive administrative Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

HzFKvRIVUhzWmCgVxOoUYhe++/0veMwKgHGoz+BmIKU=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksge-meinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit das Bauvorhaben fristgerecht abgeschlossen werden kann;

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera della Giunta comunale n. 187/2024 i lavori dell'impianto elettrico per la realizzazione del progetto "Costruzione di un centro di riciclaggio sovracomunale a Varna" sono stati affidati all'impresa Obrist S.r.l. con sede a Velturmo.

L'importo complessivo d'appalto di 212.003,83 Euro è composto come segue: 191.680,77 Euro per lavori, 1.049,98 Euro per costi di sicurezza più 10% di IVA dell'importo di 19.273,08 Euro.

Con delibere della Giunta comunale n. 622/2025 e n. 96/2026 sono stati approvati gli stati di avanzamento lavori n. 1 e n. 2 dell'ammontare totale di 225.145,98 Euro ed i corrispondenti certificati di pagamento e all'impresa sono state liquidate le corrispondenti fatture.

Con delibera della Giunta comunale n. 549/2025 è stata approvata la 1ª perizia di variante e suppletiva con verbale di concordamento nuovi prezzi riguardante questo progetto che comporta una spesa suppletiva dell'ammontare di 32.415,23 Euro più 10% di IVA, complessivamente quindi 35.656,75 Euro e che di conseguenza l'importo d'appalto incrementa.

Il direttore dei lavori, ingegnere Andreas Schrott dell'impresa EUT S.r.l., ha presentato lo stato finale lavori dal quale risulta che l'impresa ha eseguito lavori per un importo di 225.145,98 Euro.

Vista la documentazione presentata dal direttore lavori e su proposta di approvarla.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Esaminato il bilancio di previsione di questo Comune.

Visto il parere tecnico-amministrativo positivo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Visto lo statuto vigente del Comune.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Vista l'urgenza del presente provvedimento, al fine di permettere la fine dell'opera nei tempi previsti;

ad unanimità di voti,

einstimmig,

- 1) den Endstand der Arbeiten betreffend der elektrischen Anlage für die Umsetzung des Projektes "Bau eines übergemeindlichen Recyclinghofes in Vahrn", vorgelegt vom Bauleiter, Ingenieur Andreas Schrott vom Unternehmen EUT GmbH, in Höhe von 225.145,98 Euro zu genehmigen;
- 2) festzuhalten, dass der Auftragnehmer kein Restguthaben von Seiten der Gemeinde aufweist;
- 3) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

d e l i b e r a

- 1) di approvare lo stato finale riguardante i lavori dell'impianto elettrico per la realizzazione del progetto "Costruzione di un centro di riciclaggio sovracomunale a Varna", presentato dal direttore lavori, ingegnere Andreas Schrott dell'impresa EUT S.r.l., dell'ammontare di 225.145,98 Euro
- 2) di dare atto che a favore dell'impresa appaltatrice non risultano crediti da parte del comune;
- 3) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

Contro la presente delibera può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Andreas SCHATZER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*